

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz 67.

Takarékosság.

A takarékosági intézkedések most már a közgazdasági, a mindennapi életben is éreztetik hatásukat. Nem azt a hatást, amit a takarékoságot helytelenül értelmezők vártak: a terhek csökkenését, az élet könnyebbé tételét, hanem ennek éppen az ellenkezőjét. Mindenhol akadozik a munka, a termelés, a forgalom s végeredményben többet fogunk elveszíteni a vámon, mint amennyit megnyertünk a révén . . .

A mohácsi szigeten megkezdett gyümölcsápolási akciót be kell szüntetni, mert nincs hozzá pénz. Ez a nagy reményekkel indult akció ott akad meg ezzel, amikor már eredményeket kellett volna hozni a bekövetkező közel jövőnek. Elakad és veszendőbe megy mielőtt tulajdonképeni célját, a gyümölcsápolás gondolatának népszerűsítését elérte volna.

Naponként hallani a magánéletben is a tulzott takarékoság kirívó példáit. Amikor a dúsgazdag kereskedőgyáros egy társadalmi egyesületből kimarad, mert takarékoskodnia kell és nincs hozzá évi négy pengője . . .

Érdemes lenne ezt az esetet névvel közölni, mert nagyszerűen tudnánk levezetni, hogy milyen állapotokat szül egyes jelszavaknak helytelen értelmezése és még rosszabb megvalósítása. Kimutattuk már, hogy a helytelen takarékoság mily hatalmas öszszegeket von el majd városunk gazdasági életéből és azt a sajnálatos, de nagyon érdekes jelenséget is, hogy ugyanakkor a közterhek alig csökkennek valamit, ha csak nem emelkednek.

Amikor a nagyjövedelműek a kicsiken takarékoskodnak, amikor azok, akik havi többszáz pengőt költenek váltig bizonyítják, hogy havi ötven

pengőből is nagyszerűen meg lehet élni, akkor a takarékoság a neveltségességbe fulladna, ha ne éreznék könnyeket közben, amelyek a nincstelenség miatt előtörnek.

A kisjövedelmek leépítése már tényé vált. de a mammutjövedelmekről, a többszörös álláshalmazásokról még csak kimutatások készülnek. A részvényjog újabb rendezése még csak javaslatban van, de ugyanazok, akik tollvonással, könnyedén irták alá sok ezer ember kisfizetésének csökkentését, most minden eszközzel harcolnak az ellen, hogy az ő hatalmas jövedelmükből bármit is lefaragjanak.

Amikor kénytelen tudomásul vettük az adott körülmények között a sok száz alkalmazott fizetésének leszállítását, bár azzal nem tudtunk egyetérteni, abban a hiszemben tettük ezt, hogy ugyanolyan eréllyel következik majd a további leépítés éppen ott, ahol van mit elvenni és ahol a külömbbségek tekintélyes nagysága másoknak kenyeret, életet jelentene. A legnagyobb eréllyel kell küzdeni az áljelszavaknak, az álfogalmaknak uralomra jutása ellen s ha már ott vannak azok megdöntéséért.

A kormánynak nem szabad elfogadni azt a jelszót, hogy a régi rendszer tovább megy, mert hiszen, ha már sokban megkezdte annak leépítését, akkor nem szabad éppen a legfájóbb, a legkirívóbb jelenségeknél megállani. Az új kormányfő puritán, egyszerű, munkás egyéniségétől éppen ezt várta és várja a magyar nemzet. Még egyelőre úgy látjuk, hogy a tanácsadói között olyanok vannak, akik szeretnék, ha minden a régiben maradna, de mi úgy érezzük, hogy ez a gondolkodás, ezek az elvek

nem fognak megmaradni a levegőben és a kormányfő jóakarata, jóhiszeműsége nem

fog megállani éppen ott, ahol a legelhatározóbb lépést várják tőle.

A kisadófizetők megrohanták a városi pénztárt, a nagyadófizetők nem fizetnek.

Sok az adófizető s mégis kevés adó folyik be. — A folyó évi előírás majd 60 százaléka befolyt. — A múlt évi adóhátralék 228 ezer pengő. — Közhirre teszik a nemfizető nagy adózók névsorát.

Két gond ül ma a lelkekben: az adósság kamatainak rendezése és az adófizetés. A gazdasági válság, amely mélyfokát érte el, a nemrégén még jobban keresőknek is súlyos gondot okozott. A kisiparnak nincs munkája, a kereskedők az üzletek előtt állnak és tanakodnak azon, hogy mi lesz holnap, a gazda meg már szinte beletörődött abba, hogy a rud mindig rájár és a világhátrahagyott legjobban az ő munkája eredményét érinti.

Az adót meg kell fizetni — tudja ezt mindenki. Huzzák, amíg lehet, de aztán, akinek még van valamije, csak felkerül a városi pénztárba az adókönyvvel és fizet. Legalább is

amióta az adóbehajtást erősebben kezelik, a városi pénztár mindennap zsufolásig megtelik az adózókkal, hogy a tisztviselők alig győzik a munkát.

Érdeklődünk ezek megfigyelése után a város házában, hogy mit jelent számokban ez az adófizetés, azonban az eredmény nincs arányban a látottakkal.

A kapott felvilágosítások szerint ugyanis csak a kis adófizetők sietnek az adófizetéssel, a nagyobbak, különösen a nagyobb hátralékosok egyáltalában nem fizetnek s így számokban eddig még nem sokat jelentett az adófizetők tolongása.

Mennyi a város közönségének az adóterhe?

A város összes együttesen kezelt adókövetése az 1931. évre 874 579 P 56 fillér. Ehhez hozzászámítandó a múlt évi hátralék s így a város polgárságának ebben az évben összesen 1,104 359 pengő 22 fillért kell befizetni. Ebből október hó 27-ig össze-

sen befolyt 450.163 P 78 fillér, vagyis az összes adóterhe cca 40 százaléka, a folyó évi előírásnak több, mint 50 százaléka. Fizetetlen maradt tehát összesen 553 ezer pengő.

Nehezen folyik be az adó.

Mint ismeretes, a kormány intencióinak megfelelően évközben az adóbehajtást nem nagyon szorgalmazzák. Az ország legnagyobb része a mezőgazdaság terményeiből él, ezek jelentenek pénzt, viszont azonban ezek csak ősszel hoznak pénzt a házhoz. A városi adóhivatal is ennek megfelelően az év folyamán a legnagyobb kimérettel, előzékenységgel kezelte az adófizetést és csak a hátralékok szorgalmazása folyt. Most azonban már teljes erővel megindult az adóbehajtás. A várost sorra járják a végrehajtók, ugyanakkor a kormány adókamat amnesztiával igyekezett fizetésre készíteni azokat, akik megtehetik.

Ezeknek az intézkedéseknek lett az eredménye aztán az, hogy nagyobb számban jelentkeztek az adófizetők. A legnagyobb meglepetésre azonban csak a kis adófizetők jöttek, a nagyobbak közül ugyszólván senki sem jelentkezett.

Mennyi adó folyt be az utolsó időben?

A kis adófizetők azonban a tételekhez arányitva elég szépen fizettek. Október 27-től november 2-ig 25 730 P 29 fillért fizettek be. Innen november 6-ig, nem egészen egy hét alatt további 29 335 P 11 fillér adót fizettek a városi pénztárba s azóta kb. 20 ezer pengő folyt még be.

Ez mintegy 75 ezer pengőnek felel meg s ha azt vesszük, hogy ez mind kisebb tételekből alakul, hatalmas munkát jelentett a városi pénztárnak.

A fenti adatokat figyelembe véve

megállapíthatjuk, hogy végeredményben a folyó évi előírásnak mintegy 60 százaléka folyt be, míg a hátralékokat is figyelembe véve, nem éri el egészen az 50 százalékot.

Az adófizetést nagyon hátráltatja a szükségadó kivétele s valószínűleg ez lesz az oka a nagy adófizetők nem fizetésének is, mert hiszen ezek a fennálló hátralékokhoz hozzá még tekintélyes szükségadót is kaptak.

A városi adóhivatalban különben megállapították, hogy az adókat amnesztálniak eddig különösebb hatása nem mutatkozott. Ez az amnesztia éppen a nagyobb hátralékokat akarta behajtani, de éppen ezek nem folytak be.

Ezek ellen különben az utolsó napokban erősebb intézkedéseket tettek folyamatba, amennyiben

a nagyadózók szigorított felhívásokat kaptak, hogy adófizetési kötelezettségüknek tegyenek eleget.

Az erre vonatkozó rendeletnek van egy pontja, amely szokatlan intézkedést tartalmaz s amely szerint

az 5000 pengőnél nagyobb hátralékkal bíró adózókat «Megfelelő formában közhírré teszik»,

ami a mohácsi szokás szerint dobolásból áll . . .

Az intézkedés mindenesetre azt célozza, hogy olyan adófizetők, akik tudnak fizetni fizessenek, amit feltétlenül helyeselni lehet. Mielőtt azonban a végső eszközt alkalmaznák, mindenesetre meg kellene vizsgálni, hogy az adózó anyagi és jövedelmi viszonyaiban nem következett-e be olyan változás, hogy ma már nem tud fizetni.

Credo gyűlés.

Nem járnak a tanoncok és leventék templomba. — Tiltakozás a spanyolországi katolikus üldözések miatt.

Mult vasárnap délután 4 óra körül tartotta a Mohácsi Credo Egyesület szokásos havi taggyűlését a Legényegylet nagytermében. A gyűlés szónoka ezúttal dr. Kápolnai Zsigmond esperesplébános volt, aki magasszínű beszédében az ember céljáról, különösen pedig Isten dicsőítéséről emlékezett meg.

— A credistáknak — ugymond — bensőségebb katolikus életet kell élniök, vagyis a hit és erkölcsi igazságokat a gyakorlatban kell megvalósítaniok. Az ember célja kettős: külső és belső. A külső cél Isten dicsőítése, a belső pedig az egyéni boldogulás megvalósítása. Ahol a kettős cél harmonizál, ott kialakul a tökéletes ember, egyébként tökéletlen az egyén. Az ember külső célja: Isten dicsőítése. Isten amikor embert teremtett, azt saját dicsőségére teremtette. Szent Ágoston is azt mondja a Vallomások Könyvében: «Te éretted teremtettél bennünket Uram . . . De Istent dicséri az egész világ, a nagy természet, az ég, a föld és a csillagok ezrei. Berzsenyi is azt mondja: «Téged

dicsőit Zenith és Nadir . . .» Azonban a buzgó lélek imája nélkül nem tökéletes Isten dicsőítése. Az embernek minden cselekedetét, egész életét alá kell rendelnie Isten dicsőítésének. Különösen a credistáknak kell szem előtt tartaniok ezt és ebben jó példát mutatniok.

A nagyhatású beszéd után Patton János ügyvezető alelnök bejelentette, hogy az elhunyt Credo tagokért november hó 16-án reggel fél 8 órakor gyászmisét fog bemutatni a belvárosi templomban. Bejelentette még, hogy a Credo január és február hónapokban vasárnap esténként a Legényegylet helyiségeiben hit-

védelmi előadásokat fog rendezni. Kérte a Credo tagjait, hassanak oda, hogy az inasok és leventék a vasárnapi szentmisén megjelenjenek.

Tényleg szomorú helyzet ez nálunk, hogy az inas és levente sorban levő ifjúságunk a vasárnapi kötelező szent misét egyszerűen elmulasztja. A magunk részéről is kérjük a munkaadókat, hogy a jövőben tanoncaikat és egyéb alkalmazottaikat a szent mise látogatásában ne korlátozzák.

A Credo tagok Erős József indítványára a spanyolországi katolikus üldözések miatt tiltakozásukat és rosszallásukat fejezték ki s ezzel a gyűlés véget ért.

Miért nem működik a vásár áthelyezésének tanulmányozásra kiküldött bizottság?

A vásár forgalmát keresztül kell vezetni a városon.
Fanaszkodnak a kereskedők.

Az új vásártér nem felel meg a város iparának és kereskedelmének. Már kezdet óta állandó volt a panasz ellene s ezek a panaszok mindmai napig nem nyertek elintézését. Igaz az, hogy sok nehézséggel kell megbirkózni, ezzel szemben az is igaz, hogy

az egész város életének, forgalmának, fejlődésének nagyon fontos kérdése a vásártér mikénti elhelyezése és nem szabad ezt az ügyet sokáig pihentetni.

Nagyon jogosak a mohácsi kereskedők azon panaszai hogy a vásárra érkezők nem jönnek be a városba, mert a vásártér olyan helyen van, hogy a legtöbb kocsi keresztül sem megy a városon s a vásár után haza mennek, anélkül, hogy bármit is itt elköltenének.

Annak idején, amikor az első ilyen irányú panaszok felmerültek, vitéz Szőnyi Alajos városi tanácsnok foglalkozott ezzel az ügygel és tervet készített, amely a közgyűlés elé került. A közgyűlés nem határozott, mert sok nehézség merült fel s ezért egy bizottságot küldött ki ennek tanulmányozására, mely azonban a mai napig semmit sem végzett.

A nehézségek a következők: A tervezet az új vásártér a Jókai Mór utca és Rákóczi utca folytatása által határolt területen akarta elhelyezni. Itt azonban azon a részen, amely megfelelő nek látszott a vásártér elhelyezésére

csupa drága kisparcella volt, amelyek négyes-ötlenkinti értéke akkor 6 pengő körül járt és mintegy hatvan tulajdonossal kellett volna tárgyalni.

Ezek a parcellák mind kertek. Közél vannak a házhoz és a tulajdonosok kitűnően kihasználhatják, mert állandóan ott vannak, öntözhetik, munkálthatják s oly szép eredményeket értek el, ami jelentékeny jövedelmet nyújtott. Nem lehetett tehát ezeket a kis-

embereket kiturni a tulajdonukból, amely olyannyira alkalmas volt jövedelmük fokozására.

A kérdés ezen akad meg tehát a pénzkérdésen kívül. Kisebb jelentőségű akadály volt az, hogy a Rákóczi utcát ki kell kövezni, mert hiszen ezt előbb utóbb meg kell tenni. A kölkedi ut szintén kérdés volt, de azóta már ebben határozatot is hoztak, tehát elesik.

Véleményünk szerint azonban ez nem ok arra, hogy ily nagyfontosságú kérdés megakadjon, ugyanis nincs az sehol sem előírva, hogy a vásártérnek pontosan a házak után kell következnie s nem lehet azt tovább vinni. Az ezen kisparcellák után következő rész ugyan vizenyős, vannak nagyobb mélyedései, de ezen is lehet jóakarattal segíteni. Szerintünk ezen a részen kellene a vásártér elhelyezni, mert ezt olcsóbban lehet megkapni, miután, mint vizenyős terület művelésre nagyobb részt nem alkalmas.

A szükséges anyagi eszközöket elő lehet teremteni azzal, hogy a mostani vásár területét házlyekké parcellázzák. Erre a mostani vásártér kitűnően alkalmas, sokkal jobb mint a tuloldali, ahol az OFB. házakat helyezték el, mert jobban hozzáférhető a városból, tehát megfelelő értéket lehetne elérni.

A városnak ezenkívül olyan vásári illetéket kellene szedni, amelyből a további szükséges összeget elő lehet teremteni. Erre példa Jánoshalma, amely piaca kikövezésére 2 százalékot szed s amelyből egy nyáron 9.000 pengőt vettek be.

A feltöltés különben nagyon alkalmas lenne az uttestekről lekapart földmennyiség. Az igazán nem jelentene sokkal többet, ha azt valamivel tovább kell szállítani.

Mindenesetre a kérdés tanulmányozására kiküldött bizottságnak működésbe kell lépni, mert ön magától a kérdés nem oldódik meg. Ha állandóan tanulmányozni fogják, akkor bizonyára még más eszméket is találnak és végül meg is valósul a mohácsi kereskedelem igen jogos kérése.

Az új elhelyezéssel a vidéki forgalmat teljesen a városon keresztül lehetne átirányítani, amikor is a vásárról visszatérőknek módjában lesz itt elkölteni a vásáron szerzett pénzt. Erre pedig nagy szükség van a mohácsiaknak.

Az új vásártér felé a Kossuth Lajos utcán, Horthy Miklós uton, Rákóczi utcán át lehetne közlekedni a nyugat felől érkező kocsiknak. A Szent Háromság utcán át pedig az észak felől érkezők jönnének be s végig a Jókai Mór utcán át jutnának oda. Sokkal rendezesebben lehetne irányítani és rendezni a forgalmat a mostaninál, mert erre Mohács fekvése módot nyújt.

Reméljük, hogy a bizottság aktivitásba lép és hamarosan eredményekről számolhatunk majd be.

A Baranyai Villamossági R. T. újabb ajánlatot tett a városnak.

A vállalat megépít a transzformátor állomást, a letranszformált áramot 400.000 kilowattot felül 14 fillérért adja. — A koncessióért 40.000, a gépekért 20.000 pengőt fizet a városnak.

A város vezetősége 1925. év óta foglalkozik azzal a kérdéssel, hogy saját villamosművének leállításával egy nagyobb erőműbe kapcsolja be világításunkat. Hat év óta különféle ajánlatok, szerződéstervezetek foglalkoztatták úgy a város képviselőtestületét, mint a közvéleményt. Az eddigi ajánlatokat a képviselőtestület általában túl magasnak találta s így a megállapodás nem jött létre.

Ezen év június 1-én a Baranyai Villamossági R. T. újabb ajánlatot tett, a melynek alapján szóbeli tárgyalások indultak meg a vállalat és a város között, amelyek eredményeképpen egy terjedelmes javaslatot dolgozott ki a város és a szerződéstervezettel együtt a közgyűlés elé fogja terjeszteni.

A tervet részletesen foglalkozik az elmúlt hat év alatt benyújtott ajánlatokkal, majd kilér a legutolsó ajánlat bírálatára.

Az új ajánlat lényege a következő:

A Baranyai Villamossági r. t. 3350 volt feszültségű, 50 peridusu, háromfázisú áramot ad a városi elosztó primer hálózatba. Miután ez az áram eltér az eddigi áramtól, a motorikus berendezéseken, műszereken szükséges átalakításokat a vállalkozó saját költségén végzi el.

A vállalkozó a villamosmű jelenlegi épületében transzformátort rendez be saját költségén, amelynek értékét 80.000 pengőben állítja be s amely berendezés a szerződés lejártakor 1933. június hó 30-án ingyen a város tulajdonába megy át. Addig is évente a szokásos kopásokat leírva, a város azt bármikor megválthatja.

A jelenlegi villamosmű gépberendezését 20.000 pengőért váltja meg s ezenkívül a koncessióért fizet további 40.000 pengőt a vá-

— Elmentek a felmérési munkálatok mérnökei. Az elmúlt héten fejezték be erre az évre a felmérési munkálatokat. A mérnökök már el is távoztak Mohácsról. Terveik szerint a következő évben az idei 20 mérnök helyett 40 fogja a felméréseket végezni, — ha csak a takarékosági rendszabályok meg nem gátolják a folytatást. A város vezetősége reménykedik, hogy a mohácsi felmérést nem fogják szüneteltetni, annál inkább, mert a jövő évben teljesen elkészülnek a felméréssel.

— Éjjel két óráig tartó közgyűlés Pécsen. Pécs város törvényhatósági bizottsága kedden délután tárgyalta Pécs város költségvetését. A takarékosági bizottság javaslatára mintegy hat-százezer pengő megtakarítást értek el, amelyből háromszázhatvan-ezer pengő esik a személyi, a többi dologi kiadásokra. Pécs város adósságairól szólva **Nendvich** Andor polgármester hangsúlyozta, hogy az mind produktív befektetésre lett fordítva, amelynek évi egymilliószázezer kamatját az üzemek jövedelméből és a bérházakból fedezik. A közgyűlés tiltakozott a pécsi egyetem megszüntetésének meg a gondolata ellen is.

— A becsületes munka és hűségesség szolgálat jutalma. A m. kir. földmivelésügyi miniszter ur azon célból, hogy a becsületes munka és hűségesség szolgálat a gazdasági munkásság körében elismerést nyerjen, az olyan mezőgazdasági cselédeket és munkásokat, akik az egyhelyben töltött hosszú szolgálatuk, szorgalmas munkásságuk és jóvávalóságuk által társaik közül kitűntek, a jövő évben is pénzbeli jutalommal és elismerő oklevéllel fogja kitüntetni. A vármegye főispánja felkéri tehát mindazon munkaadókat akiknek szolgálatában Baranyavármegye területén lakó oly mezőgazdasági cseléd van, aki például és hűségesség viselkedése mellett legalább 25 esztendő töltött egy munkaadónál, illetve egy gazdaságban, vagy pedig Baranyavármegye területén levő gazdaságukban oly mezőgazdasági munkás áll alkalmazásban, aki szorgalma, megbízhatósága és józansága által munkatársai közül leginkább kitűnt, hogy ezeknek nevét, valamint a jutalmazásra való érdemességüket igazoló adatokat a Baranyavármegyei Gazdasági Egyesület titkári hivatalával (Pécs, Siklósi ut 17.) mielőbb de legkésőbb 1931. november 30-ig közölni sziveskedjenek.

— Jóváhagyták az ingatlan átruházási illetékről szóló szabályrendeletet. Mint ismeretes, a város fővelmeinek fokozására szabályrendeletet alkotott meg, amellyel a városi ingatlanátruházási illetéket vezeti be. A szabályrendelet kormányjóváhagyása most érkezett meg. A jóváhagyás vál-

toztatásokat eszközölt a szabályrendeletben. Annak idején a város képviselő-testülete különféle változtatásokat szavazott meg. Így pl. különféle kulcsokat állapított meg a felmenő, lemenő és házastársi ajándékozási és örökösödési átruházásoknál, valamint mentesítette az 1000 pengő értéken aluli átruházásokat.

A kormányhatósági jóváhagyás mindezeket megváltoztatta, még pedig olyképen, hogy minden esetben 1 és fél százalék a kulcs s csupán a törvényes és törvénytelen gyermekek örökösödésénél engedte el az illetéket. Az új szabályrendelet a közgyűlési tudomásulvételtől számított 30 nap után lép életbe. Évi 20.000 pengő jövedelmet szánik a város az illetékből. Sajnos a mai idők nem igen alkalmasak újabb terhek bevezetésére, bármennyire is szüksége van a városnak új jövedelmi forrásokra.

— Figyelmeztetés a fogyasztási adóról. A polgármester figyelmezteti a város közönségét, hogy a fogyasztási adó alá eső cikkeket a fogyasztási adóról alkotott városi szabályrendelet értelmében a városba behozni, vagy azon keresztülvinni csak nyilvános utakon szabad. Ugyancsak felhívja a közönség figyelmét arra, hogy mindenki, aki bort egyszerre két litert meghaladó mennyiségben a város területére behoz, vagy a város területén (külterületen is) átalányösszegekben adózó bortermeletől beszerez, ezt a körülményt a városi fogyasztási adóhivatalban 24 órában belül bejelenteni és a borutáni fogyasztási adót megfizetni köteles. Vonatkozik ez az egy litert meghaladó mennyiségben behozott égetett szeszes italokra (pálinkára), továbbá az egy kilogrammot meghaladó húsmennyiségre is.

FELNERNÉL a Legényegyletben
vasárnap
össztánc.

— Hubertusz vadászlovaglás Villányon. Pompás őszi verőfényes időben, nagy érdeklődés mellett, de a sulyos gazdasági helyzet miatt szerényebb keretek közt zajlott le az idei Hubertusz vadászlovaglás Villányban. A nézők nagy tömegén kívül a Hubertusz eredes, vármegyei testnevelési felügyelő, **Horváth** Zdenkő és **Horváth** Zdenkő alezre-



KÖHÖGÉS. REKEDTSÉG
TÖRÖKFAJAS
ELLEN
EGGER
MELLE-
Pasztilla
KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN



des, mint falkanagy és a vadászlovaglás rendezője, **Saághy Rusa** Tasziló huszárezredes és felesége, **Szikorszky Zsolnay** Miklós, **Puppi** Ignác vasműoragnagy, **Maranetz** Ödön százados A lovas Leventék Hubertusz versenyét 28 villányi lovas között a mohácsi járást egyedül képviselő **Konrád** János mohácsi Levente bravuros lovaglásával főlényesen nyerte meg.

— Étvágytalanságnál, rossz gyomornál, bérekedésnél, renyhe székrekedésnél, anyagcserezavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „**Ferenc József**“ keserűvíz renbehozza a gyomor és belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemllett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány több uttorója megállapította, hogy a **Ferenc József** víz abszolút megbízható hashajtó A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Menetrendváltás. A Magy. Kir. Államvasutak több vonalán egyes vonatok menetrendje megváltozott és változás történt a Duna—Száva—Adria vasut, Győr—Sopron—Ébenfuri vasut és Szeged—Csanádi vasut menetrendjében is. Ezeket a változásokat tartalmazza az **Időközi Menetrendváltások** címmel most megjelent füzetecske. Minthogy e füzetecskeket csak az kaphatja meg díjtalanul, aki a **Máv Menetrendben, Vasúti Utmutatóban** és a régi **Zöld Menetrendben** lévő szelvényt beküldi, ezért felhívjuk az érdekl. közönséget, hogy az említett menetrendekben lévő szelvényt — postabélyeggel együtt — a Kiadóhivatalhoz (Budapest, VIII., Eszterházy utca 4.) haladéktalanul küldje el. Egyébként a most megjelent **Időközi Menetrendváltások** a **Máv** állomások portásainál 20 fillérért kapható.

— Állatvásári kimutatás. Az 1931. évi november hó 9-én tartott országos állatvásárról. Felhajtott szarvasmarha 1134 drb, ló és csikó 2595 drb, juh 234 drb, sertés és malac 4515 drb összesen 8478 drb. Eladatott szarvasmarha 406 drb, ló és csikó 57 drb, juh 185 drb, sertés és malac 764 drb összesen 1412 drb. A vásár nagyon gyenge eredménye különösen a sertésnél fel-

tűnő, pedig pesti mészárosok is jártak a vásáron s vettek is. A nyomott árak mellett a vétel lanyhasága nagyon sulyos gondokat okoz a gazdáknak különösen most, amikor az adóbehajtás erősebbé vált. Ezeket a körülményeket fejtetlenül figyelembe kell venni.

— A népművelés köréből. Mohács megyei város területén a népművelési munkálatok folyó hó 15-én, azaz vasárnap a következő programmal fognak megtartani. Mohácsi Gazdakörben: Előadó: **Patton** János s. lelkész: A munka célja az ember életében. **Ursprung** József: Mészéret. A Mohácsi Polgárok Olvasókörében: v. **Horváth** Iván: Az állattenyésztés köréből. **Pichler** József: Az állatok és növények világából. Mohácsi Sokacok Magyar Olvasókörében: dr. **Vas** Jenő: Amit a tudóvszról mindenkinek tudni kell. **Petrovics** Károly: A magyar állampolgár jogai és kötelességei. Mohácsi Földmivesek Olvasókörében: dr. **Halász** Ármán: Állandó állategészségügyi intézmények. **Benedek** József: A levegő, sulya, a szelek.

— **EGGER** mellpasztillái köhögésnél, rekedtségnél és hurutnál felülmuhatatlanok, az étvágyat nem rontják. Kapható minden gyógyszertárban és drogériában. Nincs jobb e kiváló cukorkánál, mert jó ízűek, **gyors és biztos hatásuk.**

— A „Reklámélet“ szokásosan pompás kiállítású, legújabb számába Németh Andor, dr. Hermann-Czinner Alice, Faragó László, dr. Barinkay Ferenc, Ligeti Kornél és dr. Verő Pál irt érdekes és értékes cikket. Gazdag kirakatarovatot is hoz ez az új szám, amelyet néhány ötletes kirakat rajz illusztrál, úgy hogy az minden kereskedő érdeklődésére számot tarthat. Dus hirrovat, könyvés lapszemle, külföldi hiranyag számol be mindarról, ami a reklám terén az elmúlt hónapban említésreméltóan történt. A lapot Balogh Sándor szerkeszti. Előfizetési ára félévre 6 pengő. A kiadóhivatal Budapest, V., Bálvány ucca 12. lapunkra való hivatkozással mutatványszámot díjtalanul küld.

HIRDESSZEN
A MOHÁCSI HIRLAPBAN!

Ha igazán szereti gyermekét, még ma vásároljon részére

gyermekbiztosítási kötvényt!

Napi 20 fillér megtakarítással tekintélyes összeget biztosít gyermekének.

Bővebbet

ZSUZSITS hitelirodában.

Akik nem tudnak bejönni adót fizetni . . .

Különleges helyzetben vannak a Nagyklágya és Kisklágya puszták lakói Mohács városával szemben. Ez a két pusztát Mohács városához tartozik, azonban ide bejönni csak nagy kerülővel tudnak lakói. Ugyanis a Ferenc-csatorna választja el ezt a részt a város határától, amely csatornán keresztül egy hídon át folyt a közlekedés, amíg a hid el nem romlott. Most már azon nem tudnak átjönni s Dávodon és Baracsán keresztül kell menni, hogy eljehessenek adót fizetni.

Ide magyarázhatók azok a mozgalmak is, amelyek a klágyiak között voltak s amelyeknek célja az elszakadás Moháčstól. Ezek a mozgalmak indították arra a várost, hogy a klágyiak részére közvetlenebb közlekedést létesítsenek s a város átirta a Ferenc-csatorna Társaságnak, hogy a meglévő hidat engedje át a városnak. A város karbáhozza s nem kér más ezért, csak a meglévő alapanyagot. A Ferenc-csatorna Társaság azonban nem is válaszolt erre az átiratra, sőt az utána küldött sürgetésekre sem.

A klágyaiak, akik között a dávodi földigénylőknek is van földje, ezek után azt kérték, hogy a főhercegi kompáktelést hozzák közelebb s most ebben az irányban is folynak tárgyalások.

Szinte hihetetlen az eset, hogy a városhoz tartozó, bár távolabb eső lakosság nem tud a városba jönni, nem tud adót fizetni, eltekintve attól, hogy ezek teljesen elszakadtak már a város forgalmától és terményeiket máshol értékesítik és máshol eszközlik bevételeiket is.

A város talán a kormányon keresztül hasson a Ferenc-csatorna Társaságra, hogy az ügy eldöntése végett mielőbb érintkezésbe lépjen a város vezetőségével.

— **A buza enyvszerű sikere.** A Magyarországból és Jugoszláviából származó buzákat Németországban a gyakori enyvszerű sikértük miatt kifogásolják és ezért a német malomipar előnyben részesíti az észak amerikai és az orosz buzákat. A gabona és a lisztkisérleti állomásunk Budapesten és a németországi vizsgálatok egybehangzóan megállapítják, hogy az enyvszerű sikért a buzapoloska által rágott buzaszemek idézik elő. Már aránylag csekély mennyiségű rágott szemnek a sikere képes oly vegyi átalakulásokat az ép szemekből nyert sikerben okozni, melynek folyamataként a legjobb siker gyengül, a rágott szemek nagyobb mennyiségénél pedig enyvszerűvé válnak. A buza poloska ellen védekezés nincs, illuzióriássá teszi tehát minden igyekezt a minőségi buzákat termelését illetően. Pedig a buza még hosszú ideig főterményünk lesz, melynek az exportját biztosítani kell, amint azt nem régen földmívelésügyi miniszterünk is hangsúlyozta. Ezen baj egyedüli orvoslása — a rágott szemek eltávolítása. Erre a célra alkalmas minden gabona-

tisztító berendezés, mely válogató asztallal van ellátva. Ezen gépeken, megfelelő beállításnál, csupán a rágott szemeket és gyommagvakat lehet eltávolítani. Egy gép óránként 7—8 métermázsza búzát dolgozhatna fel, tehát éjjelnappali schicht munkánál naponta 150—170 métermázsát. Előre látható, hogy a tőzsdén a rágott szemeket tartalmazó buza árfolyama, a külföldi kifogások folytán alacsonyabb lesz, mint a tőle mentes búzáé, legalább is annyival, amennyibe a tisztítása kerül.

— **Felakasztotta magát.** **Ernst** Simon 79 éves majsl földmives felakasztotta magát veje **Kész** János istállójában. Amikor rátaláltak, már halott volt. Hozzá tartozói szerint valószínűleg betegeskedése miatt vált meg életétől az öreg földmives.

— **Agyonforrázta magát egy kisgyermek.** **Timár** Antal mohácsi napszámos 3 éves Mátyás nevű fia játék közben egy fazék forró káposztába esett, amely felborult és leforrázta a kisfiút. Súlyos égési sebeket szenvedett, amelyekbe belehalt. A rendőrség megindította a nyomozást, hogy kit terhel a felelősség a gondatlanságért?

— **Háromévi fegyház családi háboruságért.** **Treutz** József versendi gazda családi háborusodása ügyét tárgyalta szerdán a pécsi törvényszék. Treutz előadta, hogy kilenc éve nősült s a házasságkötéskor apósa nagyobb hozományt ígért. Mire azonban a hozományt kifizette, az elértéklenedett s amikor eladósodott, felesége szülei nem támogatták s ezért napirenden voltak a családi perpatvarok. A bűncselekmény napján Mohácsra készült, hogy lejárt váltóját rendezze, mivel azonban ehhez nem volt pénze, feleségét kérte, hogy szüleitől szerezzen. Felesége azonban kijelentette, hogy semmi köze a válóhoz. Ezen annyira felbosszankodott, hogy késsel támadt a feleségére, akit megszurtt. Amikor rádöbbsent arra, hogy mit tett, saját nyakát is el akarta vágni. A mohácsi László kórházba szállították mindkettőjüket s meggyógyították. Az ügyészség hazastársónak elkövetett emberölés büntetésének kísérletével vádolta Treutzot, akit a törvényszék bűnösnek mondott ki s 3 évi fegyházra ítélte. A vádlott enyhítésért, az ügyész súlyosbításért fellebbezett.

— **A Vatea-gyár, új saját gyárépületében a legmodernebb gyártási metódusokkal állítja elő a közismert, kiváló minőségű rádiócsöveket.** Az új gyár megnyitásával kapcsolatban értékes ajándékkal lepi meg a nagyközönséget, amennyiben gyártmányait a jövőben 50% kal olcsóbban hozza forgalomba. Erre vonatkozó hirdetések lapunk hasábjain közlelbi felvilágosítást nyújtanak.

— **Anyakönyvi bejegyzések** szerint 1931. évinovember hó 6 tól 1931. évi november hó 13 ig **Születések:** Maros Erdre Ferenc, Kuglics Mária Magdoina, Urbán Imre, Kersics Ilona, Szántósi János, Ziatics Ferenc. **Házasságkötések:** Nyul Karoly István és Birtalan Erzsébet, Plank József

és Szabó Zsófia. **Haldözsök:** Timár Mátyás 3 éves, Herr Józsefné 60 éves, Dikány Andrásné 75 éves, Kersics Ilona 3 napos, özv. Hunyadi Istvánné 77 éves, Tomasev Pál 46 éves.

SPORT.

Bátaszéki T. C.—M. T. E.
1 : 0 (1 : 0)

Bajnoki. Bíró: Móder.

Meg nem érdemelt vereséget szenvedett az MTE

Csapatunk — mint az előre látható volt — vereséggel tért haza Bátaszékről. A vereséget nem érdemelte meg az MTE, mert a játékdő nagy részében — még az orkánserű szél ellen is — nagy fölényben játszott. A bátaszékieket nem a tudásuk, hanem a szél segítette a győzelemhez. Így egész bátran mondhatjuk, hogy a góllövő is a szél volt. Az MTE. játszott a egészségesebb futballt, — ha ugyan annak lehet nevezni azt a küzdelmet, amelyet vívott a BTC., a szél és a bíró ellen —, hogy győzelme mégsem született meg azt részben a csatárok tehetetlenségének is köszönheti. Csapatunk a játék felét 10 emberrel küzdötte végig mert Kovácsity az I. félidőben megsérült és kiállt, a második félidőben a bíró állította ki. Mindezeket véve figyelembe az MTE legrosszabb esetben is legalább a döntetlent megérdemelte volna. A közvetlen védelemben Lehmannak nem volt dolga. Azonban a gól s így a vereség egy része az ő számlájára irandó. (Törlesztés a Bajai „Turul” ellen.) A két hát véd ellen nem lehet kifogás. A halvesorban Dichter javul, a másik kettő a tőle megszokott játékot adta. Csatársorban az „örökmozgó” Nagy agilis játéka emelhető ki. Mózer csak néhány szép lövésével izgatta a bátaszéki kedélyeket.

A BTC nem érdemelte meg a győzelmet. Ők erről igazán nem tehetnek. Az igyekvés egyedüli erényük. Jók: Horváth, Toldi, Lencsés.

Az orkánserű széllel szemben Mózer indítja a labdát, az ellenfél fautól és az MTE már szabadrugást irányít. A 7. és 13. perc eredménytelen sarokrugást eredményez Iram nélküli unalmas csapkolódás folyik jobbra a BTC térfelén, noha a szél inkább az MTE kapuja felé vinné a labdát. Nagy derűtséget okoz a 23. pben a pályán átrepülő libahad. A 31. percben egy veszélytelen labda valahogy Horváth fejére esik, a szél elkapja (Lehmann azonban nem) és maris gól 1 : 0. Utána Mózer gyönyörű labdáját Schreier elvéri. Kovácsity a 35. pben megsérül és a félidő végéig 10 emberrel támadásban marad az MTE.

A II. félidőben 11 emberrel kezdjük, támadunk, támadunk, de gól nincs. A 20. pben a bíró szanálja MTE t Kovácsity kiállításával. Utána csak eredménytelen sarokrugások jelzik az MTE igyekeztét. Már régen gólokkal kellene vezetni fölényünk oly

nagy. Az utolsó percig mindenki reménykedik, hátha . . . Ezt a halvány reménysugárt is eloszlatja Mózer, amikor az utolsó percben a kapu szájából is fölé tud löni.

Vasárnap délután 2 óraker az MTE utolsó bajnoki mérkőzésre áll ki nagyszerű ellenfelével a Bajai „Turul”-lal. Ezek a mérkőzések mindig igen izgalmasak szoktak lenni. Reméljük, hogy most sem csalódunk. A közönségnek kedvenc csapata a Turul és így nagyszámban jelenhet meg a pályán biztatni az MTE t a győzelemre és gyönyörködni a Turul technikás, fair játékában.

Felelős szerkesztő:
ZSUZSITS ANDRÁS.
Laptulajdonos' és kiadó:
FRIDRICH OSZKÁR.

A pécsi kir. törvényszéktől.

Ke. 4319/3—1931. szám.

Hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Bánusz Elek korcsmáros, mészáros és hentes németbolyi lakos kérelmére a csődönkívüli kényszerjegyzési eljárást megindította.

Vagyonfelügyelőül a kir. törvényszék tanácsa: dr. Szabó Károly mohácsi ügyvédet rendelte ki.

A hitelezőket felhívja, hogy követeléseiket az 1931. évi december hó 7. napjáig bezárólag az 1410/1926. M. E. sz. rendelet 52. §-ában meghatározott módon (írásban a követelés összegének, keletkezésének, lejáratí időpontjának és jogcímenek megjelölésével, annak előadásával, hogy a követelés váltókötelezett, adóstárs vagy a kezes kötelezettségével, avagy külön kielégítésre jogosít nem adó más módon blztosítva van-e, végül a netáni előnyös kielégítésre való igénybejelentésével) az Országos Hitelvédő Egylet központjánál (Budapest, Alkotmány u. 8. sz.) jelentsék be.

Felhívja a kir. törvényszék a hitelezőket, hogy ugyanitt a netán létrejött magánjegyzés lényeges tartalmának a Budapesti Közlönyben megjelent közzétételét követő 15 nap alatt a magánjegyzés tekintetében fennálló esetleges észrevételeiket írásban nyújtsák be. (2180/1927. M. E. sz. rend. 1. § a)

Figyelmezteti a kir. törvényszék a hitelezőket, hogy a magánjegyzés létre nem jött esetében a bejelentett követeléseik után járó törvénykezési illetéket (100. §) az egyezségi tárgyalás határnapjáig röjják le.

Az egyezségi eljárás megindítása iránti kérelem előterjesztésének napja: 1931. évi október hó 29.

Az eljárás megindításának joghatálya a mai nappal áll be (1410/1926. M. E. sz. rend. 19. § a.)

Pécs, 1931. évi november hó 7. napján.

Dr. Szendrő Otmár sk. t. elnök.

A kiadmány hitelül:
Bonnyár Vilmos
irodafőtiszt.

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **élelmiszer üzletemben Szentháromság u. 4. sz. a.**

friss tejtermékeket

is árusítok f. hó 10-től kezdve. Kapható naponta: **tej, tejfel, turó, tejszín, vaj stb.** mindenkor

a legolcsóbb árakon.

Szives pártfogást kér

Buruli Mária
élelmiszer árus.

ELADÓ

Jenőhereceg utca 52 és 54. sz. **sarokházak.**

Bővebbet: **Bárác Jánosnál.**

A pécsi kir. törvényszéktől.

Ke. 4344/4—1931. szám.

Hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Ivsovits Ferenc utóda cég (cégtulajdonos öz. Ivsovits Ferencné) rőföskereskedő mohácsi lakos kérelmére a csődönkívüli kényszereregyezési eljárás megindította.

Vagyonfelügyelőül a kir. törvényszék tanácsa dr. Kaufmann József mohácsi ügyvédet rendelte ki.

A hitelezőket felhívja, hogy követeléseiket az 1931. évi december hó 7. napjáig bezárólag az 1410/1926. M. E. sz. rend. 52. §-ban meghatározott módon (írásban a követelés összegének, keletkezésének, lejáratí időpontjának és jogcímének megjelölésével, annak előadásával, hogy a követelés váltókötelezett, adóstárs vagy kezes kötelezettségével, avagy külön kielégítésre jogot nem adó más módon biztosítva van-e, végül a netáni előnyös kielégítésre való igény bejelentésével) az Országos Hitelevédő Egylet központjánál (Budapest, Alkotmány u. 8. sz.) jelentsek be.

Felhívja a kir. törvényszék a hitelezőket, hogy ugyanitt a netán létrejött magáneregyezés lényeges tartalmának a Budapesti Közlönyben megjelent közzétételét követő 15 nap alatt a magáneregyezés tekintetében fennálló esetleges észrevételeiket írásban nyújtsák be. (2180/1927. M. E. sz. rend. 1. § a.)

Figyelmezteti a kir. törvényszék a hitelezőket, hogy a magáneregyezés létre nem jötté esetében a bejelentett követeléseik után járó törvénykezési illetéket (100 §) az egyezségi tárgyalás határnapjáig rójják le.

Az egyezségi eljárás megindítása iránti kérelem előterjesztésének napja: 1931. évi október hó 31.

Az eljárás megindításának joghatálya a mai nappal áll be 1410/1926. M. E. sz. rend. 19. §-a.) Pécs, 1931. évi nov. hó 7. napján.

Dr. Szendrő Otmár sk. t. elnök.

A kiadmány hitelül:

Bonyár Vilmos
irodafőtiszt.

Új varrógépeket

nagyobb mennyiséget még a készlet tart kiárusítok.

Darabja 120 pengő kedvező fizetés mellett.

Varga Ferenc
gépgyára, Mohács.

Egyfürdőszobai berendezés kézi vízvivattyúval és kályhával eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

1292/1931. vht. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Iványi László ügyvéd által képviselt Szupperfoszfát Műtrágyaterjesztő és értékesítő r. t. javára végrehajtást szenvedő Mohács-szigeti lakosok ellen 188 pengő 74 fillér tőkekövetelés és járulékai erejéig a mohácsi kir. járásbíróóság 1931. évi Pk. 7716. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi július hó 13-án lefoglalt 1600 pengőre becsült ingóságokra a mohácsi kir. járásbíróóság fenti sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a alapján fentirt, valamint zálogot szerzett más foglaltatók javára is végrehajtást szenvedő lakásán Mohács-szigeten Tiloma dűlőben leendő megtartása határidőül 1931. évi november hó 21. napjának délután 2 órája tüzetik ki, amikor a bíróilag lefoglalt butorok, 6 tehén s egyéb ingóságokat legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is elfogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot nem nyilvánít.

Felhívom mindazokat, kik a befolyó vételárból végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelentsék be.

Mohács, 1931. évi október hó 26-án.

Kanyó Béla
kir. bir. végrehajtó.

Ki akar olcsón jót venni?

Kiárusítás folytán az alanti Kühne-Csepel s egyéb amerikai gépek 25—30% olcsóbban mint eddig készpénz vagy hitelképeseknek hitelre is eladhatnak.

- Ekek, boronák, kapálók 1619 drb
- Borsajtók 113 drb
- Vetőgépek, műtrágyaszórók 67 drb
- Répvetőgépek 30 drb
- Szecs kavágók 37 drb
- Répvágók 55 drb
- Különféle kézi és gépdarálók 35 drb
- Kukoricamorzsolók 36 drb
- Különféle rosta gépek 25 drb
- Egyéb speciális ültetők stb. cka 60 drb
- Mintadarabok megtekinthetők

Délbaranyai gazdák gép és üzemanyagbeszerző b. t. Mohács, Kossuth L. u. 35. sz. alatt, ahol is MIZSÉR mérnök minden felvilágosítást megad.

Fenti engedmény egyes típusoknál készpénz vételnél 8% cassascontóval nagyobbodik.

Telefón 118.

Ugyanott eladó 3 használt vetőgép is.

Eladó

szabad kézből a Bakács utca 10. számú ház, 7 évi adómentességgel. Bővebbet

Bárác Mátyásnál.

ELADO

egy jókarban lévő **fahajókonyha.**

Cím a kiadóhivatalban.

Egy hegedű tokkal, Bloch és Hohmann hegedűiskolákkal; egy férfi télikabát, valamint egy 20 literes, zománczott zsirosbödön

eladó.

Megtekinthető 12—2-ig. Cím a kiadóban.

ÜZLETÁTHELYEZÉS.

Értesitem *Mohács és környéke t. vásárlóközönségét, hogy

ÉKSZER- ÉS ÓRÁSÜZLETEMET

Király u. 42. szám alá,

Délbaranyai Bankkal szembe helyeztem át és

rádiók eladásával

is kibővittem.

Továbbra is szives pártfogásukat kérve, vagyok teljes tisztelettel:

PÁNCSITS MÁRK.

Fridrich Oszkár könyvnyomdája, Mohács.

Piaci árak

Buza	—	9.— P
Zab	—	14.— P
Rozs	—	8 50 P
Árpa	—	15.— P
Tengeri m. uj	—	10.— P
Tengeri csöves	—	7.— P
Bab	—	16.— P

4086. sz. 1931. vht.

Árverési hirdetmény.

Dr. Német Kálmán mohácsi és dr. Iványi László budapesti ügyvéd által képviselt Szupperfoszfát Műtrágyaterjesztő és Értékesítő r. t. javára végrehajtást szenvedő Mohács-szigeti lakos ellen 1270 pengő 56 fillér tőkekövetelés és járulékai erejéig a budapesti központi kir. járásbíróóság 1931. évi 418 747. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi február hó 21 én lefoglalt 3230 pengőre becsült ingóságokra a fenti kir. járásbíróóság fenti sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a alapján fentirt, valamint zálogot szerzett más foglaltatók javára is végrehajtást szenvedő lakásán Mohács szigeten, Sárhátton leendő megtartása határidőül 1931 évi november hó 17. napjának délelőtti 9 órája tüzetik ki, amikor a bíróilag lefoglalt disznók, ló, kukorica, állatok, kocsis s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is elfogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot nem nyilvánít.

Felhívom mindazokat, kik a befolyó vételárból végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelentsék be.

Mohács, 1931. évi október hó 28 án.

Pogány Vilmos
kir. bir. végrehajtó.

Eladó

egy 85 cm magas 60 cm széles **WERTHEIM KASSZA.**

Cím a kiadóhivatalban.

Fekete hosszú férfi télikabát
közép termetre, jutányos áron **ELADÓ.**

Megtekinthető a kiadóhivatalban.

Vendéglősök figyelmébe!

Papírszalvéta, minden nagyságban és árban legolcsóbban kapható:

FRIDRICH OSZKÁR
könyvkereskedésében
Mohács Telefón 67.